**DODATEK K NÁVODU SB82 CZ**- symboly (zvonečky) budíků 1 a 2 nemají vliv na aktivaci/deaktivaci jednotlivých budíků a jsou tam zobrazeny neustále  
 **AKTIVACE/DEAKTIVACE/NASTAVENÍ BUDÍKU**   
- stlačováním tlačítka DOWN vyberte požadovaný den v týdnu (zvolený den bliká)  
- **aby bylo možné nastavit čas buzení v jednotlivé dny, musí být oba dva budíky v onen den aktivní** (musí být zobrazeny oba časy buzení) – krátce stiskněte ALM1 (zobrazí se 7:00), krátce stiskněte ALM2 (zobrazí se 13:00)  
  
- stisknutím tlačítka ALM1 aktivujete budík 1 – zobrazí se čas 7:00, poté přidržte tlačítko stisknutí po dobu několika vteřin – rozbliká se hodina (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), pak stiskněte znovu ALM1 – rozblikají se minuty (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), znovu stiskněte tlačítko ALM1 pro ukončení nastavení. **Nyní je aktivován čas buzení ALM1 – na displeji je zobrazen čas**.   
- stisknutím tlačítka ALM2 aktivujete budík 2 – zobrazí se čas 13:00, poté přidržte tlačítko stisknutí po dobu několika vteřin – rozbliká se hodina (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), pak stiskněte znovu ALM2 – rozblikají se minuty (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), znovu stiskněte tlačítko ALM2 pro ukončení nastavení. **Nyní je aktivován čas buzení ALM2 – na displeji je zobrazen čas**.  
  
Pokud chcete budík deaktivovat, tak ve chvíli kdy nenastavujete čas buzení, stiskněte tlačítko   
ALM1 nebo ALM2 – **zobrazí se --:-- - budík je teď deaktivovaný**

**DODATOK K NÁVODU SB82 SK**- symboly (zvončeky) budíkov 1 a 2 nemajú vplyv na aktiváciu/deaktiváciu jednotlivých budíkov a sú tam zobrazené stále  
 **AKTIVÁCIA/DEAKTIVÁCIA/NASTAVENIE BUDÍKOV**   
- stláčaním tlačítka DOWN vyberte požadovaný deň v týždni (zvolený deň bliká)  
- **aby bolo možné nastaviť čas budenia v jednotlivom dni, musia byť obi dva budíky v ten deň aktivne** (musia byť zobrazené oba časy budenia) – krátko stlačte ALM1 (zobrazí sa 7:00), krátko stlačte ALM2 (zobrazí sa 13:00)  
  
- stlačením tlačítka ALM1 aktivujete budík 1 – zobrazí sa čas 7:00, potom pridržte tlačítko stlačením na niekoľko sekúnd – rozbliká sa hodina (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), potom stlačte znovu ALM1 – rozblikajú sa minúty (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), znovu stlačte tlačítko ALM1 pre ukončenie nastavenia. **Teraz je aktivovaný čas budenia ALM1 – na displeji je zobrazený čas**.   
- stlačením tlačítka ALM2 aktivujete budík 2 – zobrazí sa čas 13:00, potom pridržte tlačítko stlačením na niekoľko sekúnd – rozbliká sa hodina (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), potom stlačte znovu ALM2 – rozblikajú sa minúty (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), znovu stlačte tlačítko ALM2 pre ukončenie nastavenia. **Teraz je aktivovaný čas budenia ALM2 – na displeji je zobrazený čas**.   
  
Ak chcete budík deaktivovať, tak vo chvíli kedy nenastavujete čas budenia, stlačte tlačítko   
ALM1 alebo ALM2 – **zobrazí sa --:-- - budík je teraz deaktivovaný.**

**DODATEK K NÁVODU SB82 CZ**- symboly (zvonečky) budíků 1 a 2 nemají vliv na aktivaci/deaktivaci jednotlivých budíků a jsou tam zobrazeny neustále  
 **AKTIVACE/DEAKTIVACE/NASTAVENÍ BUDÍKU**   
- stlačováním tlačítka DOWN vyberte požadovaný den v týdnu (zvolený den bliká)  
- **aby bylo možné nastavit čas buzení v jednotlivé dny, musí být oba dva budíky v onen den aktivní** (musí být zobrazeny oba časy buzení) – krátce stiskněte ALM1 (zobrazí se 7:00), krátce stiskněte ALM2 (zobrazí se 13:00)  
  
- stisknutím tlačítka ALM1 aktivujete budík 1 – zobrazí se čas 7:00, poté přidržte tlačítko stisknutí po dobu několika vteřin – rozbliká se hodina (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), pak stiskněte znovu ALM1 – rozblikají se minuty (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), znovu stiskněte tlačítko ALM1 pro ukončení nastavení. **Nyní je aktivován čas buzení ALM1 – na displeji je zobrazen čas**.   
- stisknutím tlačítka ALM2 aktivujete budík 2 – zobrazí se čas 13:00, poté přidržte tlačítko stisknutí po dobu několika vteřin – rozbliká se hodina (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), pak stiskněte znovu ALM2 – rozblikají se minuty (tlačítky UP a DOWN nastavte požadovanou hodnotu), znovu stiskněte tlačítko ALM2 pro ukončení nastavení. **Nyní je aktivován čas buzení ALM2 – na displeji je zobrazen čas**.  
  
Pokud chcete budík deaktivovat, tak ve chvíli kdy nenastavujete čas buzení, stiskněte tlačítko   
ALM1 nebo ALM2 – **zobrazí se --:-- - budík je teď deaktivovaný**

**DODATOK K NÁVODU SB82 SK**- symboly (zvončeky) budíkov 1 a 2 nemajú vplyv na aktiváciu/deaktiváciu jednotlivých budíkov a sú tam zobrazené stále  
 **AKTIVÁCIA/DEAKTIVÁCIA/NASTAVENIE BUDÍKOV**   
- stláčaním tlačítka DOWN vyberte požadovaný deň v týždni (zvolený deň bliká)  
- **aby bolo možné nastaviť čas budenia v jednotlivom dni, musia byť obi dva budíky v ten deň aktivne** (musia byť zobrazené oba časy budenia) – krátko stlačte ALM1 (zobrazí sa 7:00), krátko stlačte ALM2 (zobrazí sa 13:00)  
  
- stlačením tlačítka ALM1 aktivujete budík 1 – zobrazí sa čas 7:00, potom pridržte tlačítko stlačením na niekoľko sekúnd – rozbliká sa hodina (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), potom stlačte znovu ALM1 – rozblikajú sa minúty (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), znovu stlačte tlačítko ALM1 pre ukončenie nastavenia. **Teraz je aktivovaný čas budenia ALM1 – na displeji je zobrazený čas**.   
- stlačením tlačítka ALM2 aktivujete budík 2 – zobrazí sa čas 13:00, potom pridržte tlačítko stlačením na niekoľko sekúnd – rozbliká sa hodina (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), potom stlačte znovu ALM2 – rozblikajú sa minúty (tlačítkami UP a DOWN nastavte požadovanú hodnotu), znovu stlačte tlačítko ALM2 pre ukončenie nastavenia. **Teraz je aktivovaný čas budenia ALM2 – na displeji je zobrazený čas**.   
  
Ak chcete budík deaktivovať, tak vo chvíli kedy nenastavujete čas budenia, stlačte tlačítko   
ALM1 alebo ALM2 – **zobrazí sa --:-- - budík je teraz deaktivovaný.**

**DODATEK DO INSTRUKCJI SB82 PL**- symbole (dzwoneczki) budzików 1 i 2 nie mają wpływu na aktywację/deaktywację poszczególnych alarmów i są widoczne cały czas

**AKTYWACJA/DEAKTYWACJA/USTAWIENIE BUDZIKÓW** - poprzez wciśnięcie przycisku DOWN wybierz pożądany dzień tygodnia (wybrany dzień miga) **- aby było możliwe nastawienie czasu budzenia na konkretny dzień, obydwa budziki muszą być aktywne w ten dzień** ( muszą być wyświetlone oba czasy budzenia) - krótkie wciśnięcie ALM1 (wyświetli się 7:00), krótkie wciśnięcie ALM2 (wyświetli się 13:00).

**-** wciśnięciem przycisku ALM1 aktywujemy budzik 1 - wyświetli się godzina 7:00, następnie przytrzymać wciśnięty przycisk przez kilka sekund - zacznie migać godzina (przyciskami UP i DOWN ustawimy pożądaną wartość), ponownie wciskamy przycisk ALM1 w celu zakończenia ustawiania. **Teraz jest aktywowany czas budzenia ALM1 - godzina jest widoczna na wyświetlaczu.  
-** wciśnięciem przycisku ALM2 aktywujemy budzik 2 - wyświetli się godzina 13:00, następnie przytrzymać wciśnięty przycisk przez kilka sekund - zacznie migać godzina (przyciskami UP i DOWN ustawimy pożądaną wartość), ponownie wciskamy przycisk ALM2 w celu zakończenia ustawiania. **Teraz jest aktywowany czas budzenia ALM2 - godzina jest widoczna na wyświetlaczu.**

Gdy chcemy deaktywować budzik, w czasie gdy nie nastawiamy czasu budzenia, wcisnąć przycisk ALM1 lub ALM2 - **wyświetli się --:-- - teraz budzik jest zdeaktywowany.**

**ZUSATZ ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG SB82 DE**- Symbole (Glocken) der Weckzeiten 1 und 2 haben keinen Einfluss auf Aktivierung/Deaktivierung der einzelnen Weckzeiten und sind auf dem Bildschirm immer abgebildet.

**AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG/EINSTELLUNG DES WECKERS**  
- Drücken Sie die Taste DOWN und wählen Sie den gewünschten Tag in der Woche aus (er beginnt zu blinken)  
- **Um es möglich wäre, die Weckzeiten für einzelne Tage einzustellen, müssen beide Weckzeiten an dem selben Tag akitv sein** (beide Weckzeiten müssen abgebiledet sein) – kurz danach drücken Sie die Weckzeit ALM1 (wird auf 7:00 eingestellt), kurz danach drücken Sie die Weckzeit ALM2 (wird auf 13:00 eingestellt).  
  
- Drücken Sie die Taste ALM1, um die Weckzeit 1 zu aktivieren – auf dem Bildschirm wird die Zeit 7:00 gezeigt, dann drücken und halten Sie die Taste auf einige Sekunden – auf dem Bildschirm beginnt die Stundenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM1 noch einmal – auf dem Bildschirm beginnt die Minutenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM1 noch einmal, um die Bestellungen zu speichern und zu beenden. **Jetzt ist die Weckzeit ALM1 aktiviert – auf dem Bildschirm wird die Zeit gezeigt.**  
- Drücken Sie die Taste ALM2, um die Weckzeit 2 zu aktivieren – auf dem Bildschirm wird die Zeit 13:00 gezeigt, dann drücken und halten Sie die Taste auf einige Sekunden – auf dem Bildschirm beginnt die Stundenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM2 noch einmal – auf dem Bildschirm beginnt die Minutenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM2 noch einmal, um die Bestellungen zu speichern und zu beenden. **Jetzt ist die Weckzeit ALM2 aktiviert – auf dem Bildschirm wird die Zeit gezeigt.**

Falls Sie den Wecker deaktivieren möchten, drücken Sie die Taste ALM1 oder ALM2 – aber nur, wenn Sie gerade keine Weckzeit einstellen – **auf dem Bildschirm wird dies gezeigt: --:-- – der Wecker ist jetzt deaktiviert.**

**DODATEK DO INSTRUKCJI SB82 PL**- symbole (dzwoneczki) budzików 1 i 2 nie mają wpływu na aktywację/deaktywację poszczególnych alarmów i są widoczne cały czas

**AKTYWACJA/DEAKTYWACJA/USTAWIENIE BUDZIKÓW** - poprzez wciśnięcie przycisku DOWN wybierz pożądany dzień tygodnia (wybrany dzień miga) **- aby było możliwe nastawienie czasu budzenia na konkretny dzień, obydwa budziki muszą być aktywne w ten dzień** ( muszą być wyświetlone oba czasy budzenia) - krótkie wciśnięcie ALM1 (wyświetli się 7:00), krótkie wciśnięcie ALM2 (wyświetli się 13:00).

**-** wciśnięciem przycisku ALM1 aktywujemy budzik 1 - wyświetli się godzina 7:00, następnie przytrzymać wciśnięty przycisk przez kilka sekund - zacznie migać godzina (przyciskami UP i DOWN ustawimy pożądaną wartość), ponownie wciskamy przycisk ALM1 w celu zakończenia ustawiania. **Teraz jest aktywowany czas budzenia ALM1 - godzina jest widoczna na wyświetlaczu.  
-** wciśnięciem przycisku ALM2 aktywujemy budzik 2 - wyświetli się godzina 13:00, następnie przytrzymać wciśnięty przycisk przez kilka sekund - zacznie migać godzina (przyciskami UP i DOWN ustawimy pożądaną wartość), ponownie wciskamy przycisk ALM2 w celu zakończenia ustawiania. **Teraz jest aktywowany czas budzenia ALM2 - godzina jest widoczna na wyświetlaczu.**

Gdy chcemy deaktywować budzik, w czasie gdy nie nastawiamy czasu budzenia, wcisnąć przycisk ALM1 lub ALM2 - **wyświetli się --:-- - teraz budzik jest zdeaktywowany.**

**ZUSATZ ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG SB82 DE**- Symbole (Glocken) der Weckzeiten 1 und 2 haben keinen Einfluss auf Aktivierung/Deaktivierung der einzelnen Weckzeiten und sind auf dem Bildschirm immer abgebildet.

**AKTIVIERUNG/DEAKTIVIERUNG/EINSTELLUNG DES WECKERS**  
- Drücken Sie die Taste DOWN und wählen Sie den gewünschten Tag in der Woche aus (er beginnt zu blinken)  
- **Um es möglich wäre, die Weckzeiten für einzelne Tage einzustellen, müssen beide Weckzeiten an dem selben Tag akitv sein** (beide Weckzeiten müssen abgebiledet sein) – kurz danach drücken Sie die Weckzeit ALM1 (wird auf 7:00 eingestellt), kurz danach drücken Sie die Weckzeit ALM2 (wird auf 13:00 eingestellt).  
  
- Drücken Sie die Taste ALM1, um die Weckzeit 1 zu aktivieren – auf dem Bildschirm wird die Zeit 7:00 gezeigt, dann drücken und halten Sie die Taste auf einige Sekunden – auf dem Bildschirm beginnt die Stundenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM1 noch einmal – auf dem Bildschirm beginnt die Minutenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM1 noch einmal, um die Bestellungen zu speichern und zu beenden. **Jetzt ist die Weckzeit ALM1 aktiviert – auf dem Bildschirm wird die Zeit gezeigt.**  
- Drücken Sie die Taste ALM2, um die Weckzeit 2 zu aktivieren – auf dem Bildschirm wird die Zeit 13:00 gezeigt, dann drücken und halten Sie die Taste auf einige Sekunden – auf dem Bildschirm beginnt die Stundenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM2 noch einmal – auf dem Bildschirm beginnt die Minutenanzeige zu blinken (mit den Tasten UP und DOWN stellen Sie den gewünschten Wert ein), dann drücken Sie die Taste ALM2 noch einmal, um die Bestellungen zu speichern und zu beenden. **Jetzt ist die Weckzeit ALM2 aktiviert – auf dem Bildschirm wird die Zeit gezeigt.**

Falls Sie den Wecker deaktivieren möchten, drücken Sie die Taste ALM1 oder ALM2 – aber nur, wenn Sie gerade keine Weckzeit einstellen – **auf dem Bildschirm wird dies gezeigt: --:-- – der Wecker ist jetzt deaktiviert.**